

SINCE 1908

QUICK BLENDER PLUS

TYP/TYPE/TIPO 832

Solis

Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso
User Manual
Gebruiksaanwijzing



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen SOLIS QUICK BLENDER PLUS.

WICHTIGE HINWEISE

Der Mixer ist mit einer Sicherung ausgestattet, die verhindert, dass das Gerät in Betrieb genommen werden kann, wenn der Mixaufsatz nicht ordnungsgemäss montiert wurde.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch.

Beachten Sie beim Betrieb von Elektrogeräten die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen einschliesslich der folgenden Hinweise:

- Vergewissern Sie sich vor dem Anschliessen des Netzsteckers, dass die Netzspannung mit der auf dem Etikett auf der Unterseite des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Berühren Sie keine heissen Oberflächen. Verwenden Sie stattdessen die Haltegriffe oder Knöpfe.
- Um einen Stromschlag zu vermeiden dürfen Motorteil, Netzkabel oder Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht werden.
- Dieses Gerät ist nicht geeignet für die Verwendung durch Personen (einschliesslich Kindern) mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Sachkenntnis, es sei denn, sie werden von einer für deren Sicherheit verantwortlichen Person entsprechend instruiert oder beaufsichtigt.
- Kinder sind zu beaufsichtigen, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Lassen Sie das in Betrieb befindliche Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät nicht verwendet oder gereinigt wird. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile entnehmen oder einsetzen.
- Fassen Sie keine in Bewegung befindlichen Teile an.
- Sollte das Netzkabel beschädigt sein, so muss es von Solis oder von einer von Solis autorisierten Servicestelle ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Im Falle einer Störung, eines Defekts oder eines vermuteten Defekts, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Nehmen Sie nie ein defektes Gerät in Betrieb. REPARATUREN DÜRFEN NUR VON SOLIS ODER DURCH VON SOLIS AUTORISIERTEN SERVICESTELLE DURCHGEFÜHRT WERDEN. SOLIS übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht ordnungsgemäss durchgeführte Reparaturen verursacht wurden.
- Verwenden Sie das Gerät nur zu seinem bestimmungsgemässen Zweck. Die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht von SOLIS genehmigt sind, kann zu Brandentwicklung, Stromschlag oder Verletzungen führen.
- Nicht im Freien verwenden.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über die Kante von Tischen oder Arbeitsplatten hängt und nicht in Kontakt mit heissen Oberflächen kommt.
- Fassen Sie während des Betriebs nicht in den Mixer und führen Sie keine Gegenstände in den Mixer ein, um Verletzungen oder die Beschädigung des Geräts zu vermeiden. Verwenden Sie einen Schaber, um die Zutaten aus dem ausgeschalteten Mixer zu entnehmen.

- Die Messer sind sehr scharf. Gehen Sie vorsichtig damit um.
 - Um die Verletzungsgefahr zu minimieren, montieren Sie den Messereinsatz niemals auf dem Sockel ohne zuvor den Glasbehälter vorschriftsmässig aufzusetzen.
 - Betreiben Sie den Mixer immer mit aufgesetztem Deckel.
 - Entnehmen Sie beim Mixen von heisser Flüssigkeit das Mittelstück aus dem zweiteiligen Deckel.
 - Das Gerät ist nur für den häuslichen Gebrauch bestimmt. Es ist nicht für den gewerblichen oder industriellen Einsatz geeignet.
 - Betreiben Sie das Gerät nicht länger als 2 Minuten. Nach diesem Zeitraum muss das Gerät zunächst abkühlen, um eine Überhitzung zu vermeiden.
 - Positionieren Sie vor dem Ziehen des Netzsteckers alle Schalter auf OFF.
 - Schliessen Sie das Gerät immer nur an eine geerdete Steckdose an.
 - Die Verwendung von Verlängerungskabeln kann zu Beschädigungen, Verletzungen und/oder Unfällen führen.
 - Ziehen Sie den Netzstecker nicht am Kabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie zum Entfernen des Kabels direkt den Netzstecker an.
 - Berühren Sie das Gerät niemals mit nassen oder feuchten Händen.
 - Nach dem Ziehen des Netzsteckers und wenn das Gerät abgekühlt ist, kann es mit einem weichen, feuchten Tuch mit einigen Tropfen eines neutralen und nicht ätzenden Reinigungsmittels gereinigt werden (Verwenden Sie keine Lösungsmittel, die die Oberfläche beschädigen könnten).
 - Vor der Entsorgung des Geräts empfehlen wir, es durch das Entfernen des Netzkabels unbrauchbar zu machen. Weiterhin wird empfohlen, sämtliche gefährlichen Teile zu entfernen, damit insbesondere spielende Kinder sich nicht daran verletzen können.
 - Überzeugen Sie sich nach dem Auspacken, dass sich das Gerät im ordnungsgemässen Zustand befindet.
 - Das Verpackungsmaterial darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für den späteren Gebrauch gut auf.**
- Wir empfehlen den Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters (FI-Sicherheitsschalter), um einen zusätzlichen Schutz bei der Verwendung von elektrischen Geräten zu gewährleisten. Es ist ratsam, einen Sicherheitsschalter mit einem Nennfehlerbetriebsstrom von maximal 30 mA zu verwenden. Fachmännischen Rat erhalten Sie bei Ihrem Elektriker.

HINWEISE FÜR DEN BETRIEB

- Füllen Sie den Glasbehälter. Als maximale Füllmenge wird 1,2 Liter empfohlen. Bei Füllungen darüber hinaus kann es je nach Konsistenz der Zutaten zum Überlaufen kommen.
- Ziehen Sie vor dem Entnehmen des Glasbehälters den Netzstecker.
- Fassen Sie niemals an den Messereinsatz, solange der Glasbehälter auf dem Motorteil montiert ist.
- Fassen Sie niemals mit den Fingern oder einem Gegenstand in den Glasbehälter, solange der Mixer läuft.
- Sollte der Mixer blockieren, so ziehen Sie zuerst den Netzstecker, bevor Sie das Material entnehmen, dass die Blockierung verursacht hat.
- Lassen Sie heiße Zutaten erst abkühlen, bevor Sie sie schneiden oder in den Glasbehälter geben.
- Der Glasbehälter ist zerbrechlich. Lassen Sie ihn deshalb nicht zu Boden fallen und schlagen Sie ihn nicht auf harten Oberflächen auf. Vermeiden Sie extreme Temperaturen. Sollte der Glasbehälter sehr kalt sein, dann spülen Sie ihn zuerst mit lauwarmem Wasser, bevor Sie heiße Zutaten einfüllen. Falls der Glasbehälter Sprünge aufweist, darf er nicht mehr verwendet werden.
- Vergewissern Sie sich vor Gebrauch des Mixers, dass die Gummidichtung korrekt eingesetzt ist, um ein Auslaufen der Zutaten zu verhindern.
- Der Motor beginnt nur zu laufen, wenn der Mixbehälter ordnungsgemäss auf dem Motorteil montiert wurde.
- Vermeiden Sie es beim Reinigen des Messereinsatzes, dessen Schnittflächen zu berühren. Sie sind sehr scharf und man schneidet sich leicht daran.
- Achten Sie beim Entnehmen des Mixbehälters darauf, ihn nicht vom Messereinsatz abzuschrauben, da andernfalls der Inhalt ausläuft.

Das Gerät ist für die Verarbeitung von geeigneten Zutaten konstruiert. Es ist nur für den häuslichen Gebrauch und nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Reinigen Sie vor dem ersten Gebrauch sämtliche Mixerbestandteile. Lösen Sie den Kabelbinder und entrollen Sie das Kabel. Stecken Sie den Netzstecker ein.



BESCHREIBUNG DES MIXERS

- A. Messbecher
- B. Deckel
- C. Glasbehälter mit 1,5 l Inhalt
- D. Sicherheitsring
- E. Dichtungsring
- F. Messereinsatz
- G. Schraubaufsatz
- H. Motorteil
- I. Drehschalter
- J. Taste zum Eis crushen

BEDIENUNGSANLEITUNG

Zusammenbau des Glasbehälters

1. Legen Sie die Gummidichtung [E] auf den oberen Rand des Messereinsatzes [F]. (Abb. 1)
2. Setzen Sie den Messereinsatz mit dem Dichtungsring in den Schraubaufsatz [G] ein. (Abb. 2)
3. Montieren Sie den Glasbehälter [C] auf den Schraubaufsatz und drehen Sie den Glasbehälter im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag. (Abb. 3)
4. Setzen Sie den Messbecher [A] in den Deckel [B] ein. (Abb. 4)
5. Drücken Sie den Deckel fest auf den Glasbehälter. (Abb. 5)

Einsetzen des Glasbehälters

1. Vergewissern Sie sich, dass der Mixer ausgeschaltet ist (Schalter befindet sich in Stellung «0»). (Abb. 6)
2. Setzen Sie den Glasbehälter auf das Motorteil [H] und achten Sie darauf, dass er korrekt eingerastet ist. (Abb. 7)

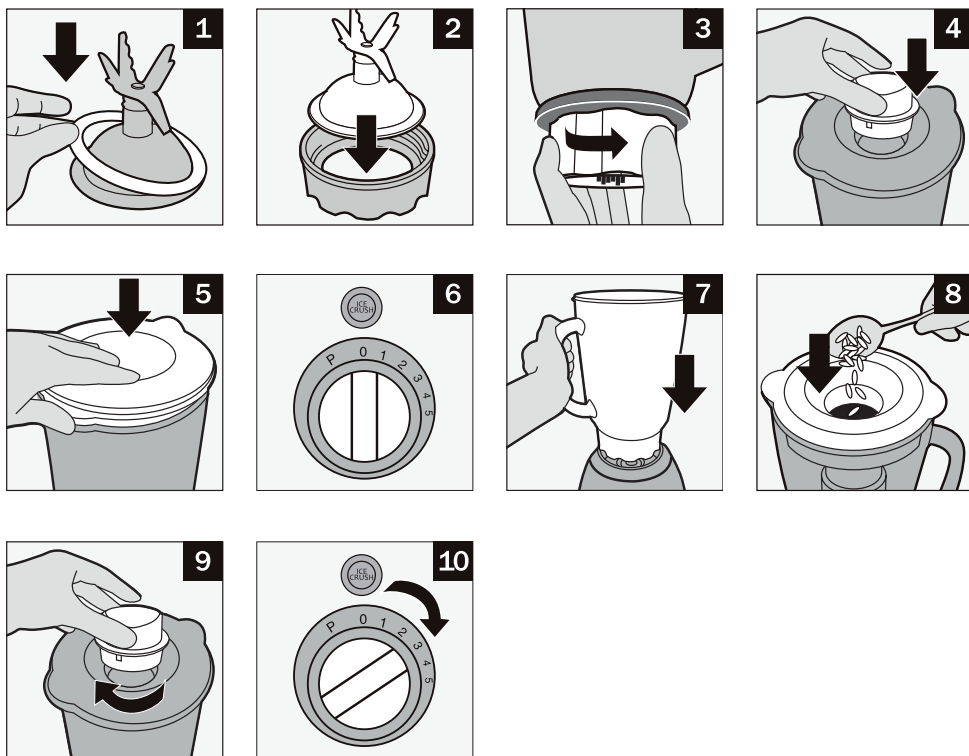
Verwendung

1. Füllen Sie die Zutaten, die Sie zerkleinern möchten, in den Glasbehälter. (Abb. 8)
2. Setzen Sie den Deckel fest auf den Behälter. Setzen Sie den Messbecher in die vorgesehene Öffnung ein und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis er einrastet. (Abb. 9)
3. Schalten Sie den Motor ein.

Geschwindigkeitseinstellung (Abb. 10)

1-5	Verschiedene Geschwindigkeiten zum Mixen von Flüssigkeiten
0	Stopp
P	Für Zutaten mit fester Konsistenz – zum Mischen von Flüssigkeiten mit harten Lebensmitteln
Ice Crush	Zum Zerkleinern von Eis, Betrieb mit kurzen, kräftigen Impulsen

Der Schalter lässt sich nicht dauerhaft in die Position «P» stellen. Für dauerhaften Betrieb müssen Sie den Schalter in der Position «P» festhalten oder auf die Position «5» stellen. Bringen Sie den Schalter nach Gebrauch wieder in die Position «0» und ziehen Sie den Netzstecker. Zum Abnehmen des Glasbehälters, diesen einfach nach oben ziehen, ohne ihn dabei zu drehen.



Nützliche Tipps

Um beim Pürieren von festen Zutaten eine optimale Konsistenz zu erhalten, geben Sie anstelle einer grossen Menge nach und nach kleine Portionen in den Glasbehälter. Schneiden Sie feste Zutaten zuvor in kleine Stücke (2-3 cm). Geben Sie zum Mixen von festen Zutaten zunächst eine geringe Menge an Flüssigkeit hinzu. Füllen Sie sodann schrittweise durch die Öffnung im Deckel mehr Flüssigkeit nach. Halten Sie während des Betriebs immer Ihre Hand auf dem Deckel. Zum Mixen von festen Zutaten oder sehr dicker Flüssigkeit empfehlen wir den Betrieb im Puls-Modus, um ein Blockieren des Messereinsatzes zu vermeiden.

Reinigung und Pflege

- Ziehen Sie den Netzstecker und nehmen Sie den Glasbehälter vom Motorteil.
- Reinigen Sie Mixbehälter, Deckel und Messereinsatz mit warmem Seifenwasser.
- Danach mit klarem Wasser spülen, um Seifenrückstände zu entfernen.

Motorteil

Tauchen Sie das Motorteil niemals in Wasser ein. Reinigen Sie es lediglich mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Scheuerschwämme, Alkohol oder Ähnliches.

Kurzes Reinigen/Spülen des Glasbehälters

Leeren Sie den Glasbehälter und füllen Sie ihn mit etwas Wasser. Setzen Sie ihn auf das Motorteil und stellen Sie den Schalter mehrmals kurz hintereinander auf «5». Leeren Sie den Glasbehälter und spülen Sie ihn bis er sauber ist.

TECHNISCHE ANGABEN

Modell: KP-508BGH
Netzspannung: 220 - 240 V, 50 - 60 Hz
Leistung: 500 Watt

Entsorgung



EU 2002/96/EC

Hinweise zur ordnungsgemässen Entsorgung des Produkts gemäss EU-Richtlinie 2002/96/EC

Das Gerät darf nach Gebrauch nicht als normaler Haushaltsabfall entsorgt werden. Es muss zu einer örtlichen Abfallsammelstelle oder einem Händler gebracht werden, der es fachgerecht entsorgt. Die getrennte Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten vermeidet im Gegensatz zur nicht fachgerechten Entsorgung mögliche negative Folgen für Umwelt und Gesundheit und ermöglicht die erneute Nutzung und Rezyklierung der Komponenten mit bedeutenden Energie- und Rohstoffeinsparungen. Um die Verpflichtung zur ordnungsgemässen Entsorgung des Geräts deutlich hervorzuheben, ist es mit dem Symbol eines durchgestrichenen Abfallcontainers gekennzeichnet.

SOLIS behält sich das Recht vor, jederzeit technische und optische Veränderungen sowie der Produktverbesserung dienliche Modifikationen vorzunehmen.



SOLIS HELPLINE:

044 874 64 14

(Nur für Kundinnen und Kunden in der Schweiz)

Dieser Artikel zeichnet sich durch Langlebigkeit und Zuverlässigkeit aus. Sollte aber trotzdem einmal eine Funktionsstörung auftreten, rufen Sie uns einfach an. Oftmals lässt sich nämlich eine Panne mit dem richtigen Tipp oder Kniff unkompliziert und einfach wieder beheben, ohne dass Sie das Gerät gleich zur Reparatur einschicken müssen. Wir stehen Ihnen gerne mit Rat und Tat zur Seite.



Solis of Switzerland AG

Solis-Haus • CH-8152 Glattbrugg-Zürich • Schweiz
Telefon +41 44 874 64 54 • Telefax +41 44 874 64 99
info@solis.ch • www.solis.ch • www.solis.com

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau SOLIS QUICK BLENDER PLUS.

REMARQUES IMPORTANTES

Ce mixeur est équipé d'un système de verrouillage sécurisé intégré pour éviter tout fonctionnement de l'appareil si le récipient en verre n'est pas assemblé ou utilisé de façon correcte.

Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire ce manuel attentivement.

Durant l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent systématiquement être respectées, cela incluant les instructions suivantes :

- Avant de connecter l'appareil à une alimentation électrique, vérifier que le niveau de voltage indiqué sur l'étiquette de voltage situé en dessous de la machine, corresponde avec le niveau de voltage local.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser les poignets et les manches.
- Afin d'éviter les chocs électriques, ne pas immerger la base motrice, le cordon d'alimentation, ou la prise dans de l'eau ou tout autre liquide.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites (cela incluant les enfants), ou souffrant d'un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été surveillées ou instruites concernant l'utilisation de cet appareil, par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne jamais laisser cet appareil sans surveillance durant son utilisation.
- Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé durant une longue période ou avant tout nettoyage ou entretien. Laisser l'appareil refroidir avant de mettre ou retirer des pièces.
- Eviter tout contact avec les pièces en mouvements.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Solis ou par une centre de service agréé par Solis, cela afin d'éviter tout danger.
- En cas de défectuosité, défaut ou défaut suspecté, retirer immédiatement la prise de la prise courant. Ne jamais laisser un appareil défectueux fonctionner. SEUL SOLIS OU LES CENTRES DE REPARATIONS AGREES PAR SOLIS PEUVENT EFFECTUER LES REPARATIONS. SOLIS décline toute responsabilité pour tout dommage causé du fait de travaux de réparation mal effectués.
- Utiliser cet appareil comme indiqué dans ce manuel uniquement. L'utilisation et l'ajout d'accessoires non recommandés par SOLIS peuvent entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures aux personnes.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ne pas laisser le cordon pendre au bord de la table ou du comptoir, ou encore toucher des surfaces chaudes.
- Garder les mains et les ustensiles hors du container durant le mixage afin de réduire les risques de blessures sévères sur des personnes ou d'endommagement sur le mixeur. Un racloire peut être utilisé mais uniquement lorsque le mixeur n'est pas en état de marche.

- Les lames sont aiguisées. Manier l'appareil avec précautions.
 - Afin de réduire le risque de blessure, ne jamais placer l'assemblage des lames coupantes sur la base avant que le récipient en verre ne soit correctement attaché.
 - N'utiliser le mixer qu'avec le couvercle en place.
 - Lors du mixage de liquides chauds, retirer la partie centrale du couvercle à deux pièces.
 - Cet appareil est à usage domestique uniquement. Ne pas l'utiliser dans un but commercial ou industriel.
 - Ne pas utiliser cet appareil plus de 2 minutes. L'appareil devra ensuite refroidir afin d'éviter toute surchauffe.
 - Pour déconnecter l'appareil, tourner le bouton de contrôle sur la position OFF, puis retirer la prise de la prise de courant.
 - Il faut toujours brancher l'appareil à une prise de courant terrestre.
 - L'utilisation d'une extension de prise peut entraîner des dommages, blessures et/ou des accidents.
 - Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation. Faire cela en tenant la tête de la prise fermement et la retirer directement hors du réceptacle.
 - Ne jamais toucher l'appareil en aillant les mains mouillées ou humides.
 - Après avoir déconnecté la prise d'alimentation et une fois que l'appareil a refroidi, celui-ci doit être nettoyé uniquement à l'aide d'un chiffon non abrasif et légèrement humide, en ajoutant quelques gouttes d'un détergent neutre et non agressif (ne jamais utiliser de dissolvants pouvant endommager la surface).
 - Au cas où vous souhaiteriez vous débarrasser de votre appareil, assurez-vous de le rendre inopérant en coupant le câble d'alimentation. Nous vous recommandons également de rendre toutes pièces potentiellement dangereuses inoffensives, en particulier pour les enfants qui pourraient jouer avec l'appareil ou ses pièces.
 - Assurez-vous que le produit soit en bon état en le retirant de son emballage.
 - L'emballage ne doit jamais être laissé à portée des enfants du fait qu'il peut s'avérer dangereux pour eux.
- Conserver ces instructions afin de pouvoir y revenir ultérieurement.**
- Nous recommandons l'emploi d'un dispositif de protection à courant différentiel résiduel (commutateur de sécurité FI) pour garantir une protection supplémentaire dans l'emploi d'appareils électriques. Il est conseillé d'employer un commutateur de sécurité avec un courant nominal d'erreur de 30 mA au maximum. Vous trouverez des conseils professionnels chez votre électricien.

PRECAUTIONS D'UTILISATION

- Remplissez le récipient en verre. La contenance maximale recommandée est de 1,2 litres. Dépasser cette contenance peut présenter un risque de débordement selon la consistance des ingrédients.
- Débrancher le mixer immédiatement après l'utilisation, avant de dévisser le récipient en verre.
- Ne jamais toucher les lames tant que le récipient en verre est attaché à son base motrice.
- Ne jamais insérer les doigts ou un objet dans le récipient en verre tant que le mixer est en marche.
- Si les lames sont coincées, débrancher l'appareil avant de retirer les ingrédients que bloquent les lames.
- Laisser les ingrédients chaud refroidir avant de les couper ou de les verser dans le récipient en verre.
- Le récipient du mixer est en verre et de ce fait cassable. Ne pas faire tomber le récipient sur le sol ou une surface solide. Eviter les températures extrêmes. Si le récipient en verre est très froid, rincez-le soigneusement à l'eau tiède avant d'y verser un liquide chaud. Si le récipient en verre se fendille, cesser de l'utiliser.
- Assurez-vous toujours que l'anneau en caoutchouc de scellement soit en position correcte avant d'utiliser le mixer, afin d'éviter toute fuite.
- Le moteur ne démarrera que si le récipient en verre du mixer a été assemblé et placé correctement sur la base motrice.
- Toujours éviter de toucher les bords coupants des lames durant le nettoyage. Cesses-ci sont acérées, et vous pourriez facilement vous couper les doigts dessus.
- Lorsque vous retirez le récipient du mixer de la base motrice, assurez-vous de ne pas dévisser le récipient en verre du système de lames cela, du fait que cela entraînera une fuite des ingrédients dans le récipient du mixer.

L'appareil a été conçu pour travailler certains ingrédients. Il est uniquement destiné à un usage domestique et pas à une utilisation professionnelle.

AVANT TOUT USAGE

Toutes les pièces du mixer doivent être soigneusement nettoyées avant d'être utilisées pour la première fois. Délier la longueur de cordon nécessaire depuis le cordon lié à la base du mixer et connecter l'appareil à la prise d'alimentation principale.



DESCRIPTION DU MIXER

- A. Gobelet de mesure
- B. Couvercle
- C. Réceptier en verre avec une capacité de 1,5 l
- D. Anneau de sécurité
- E. Anneau de scellement
- F. Lame de Découpage
- G. Coupe de Base
- H. Base motrice
- I. Levier rotatif
- J. Bouton pour piler la glace

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Assemblage du récipient en verre

1. Placer l'anneau de scellement [E] sur le bord interne de la lame de découpage [F]. (Fig. 1)
2. Placer la lame de découpage avec l'anneau de scellement dans la coupe de base [G]. (Fig. 2)
3. Emboîter le récipient de verre [C] sur la coupe de base, régler la coupe de base et tourner le récipient de verre [C] dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le récipient se mette en place fermement. (Fig. 3)
4. Emboîter le gobelet de mesure [A] sur le couvercle [B]. (Fig. 4)
5. Placer le couvercle sur le récipient et presser vers le bas. (Fig. 5)

Insertion du récipient en verre

1. Assurez-vous que le mixer est éteint. (Réglage de l'interrupteur sur «0»). (Fig. 6)
2. Placer le récipient assemblé sur la base motrice [H] en vérifiant qu'il soit fermement inséré. (Fig. 7)

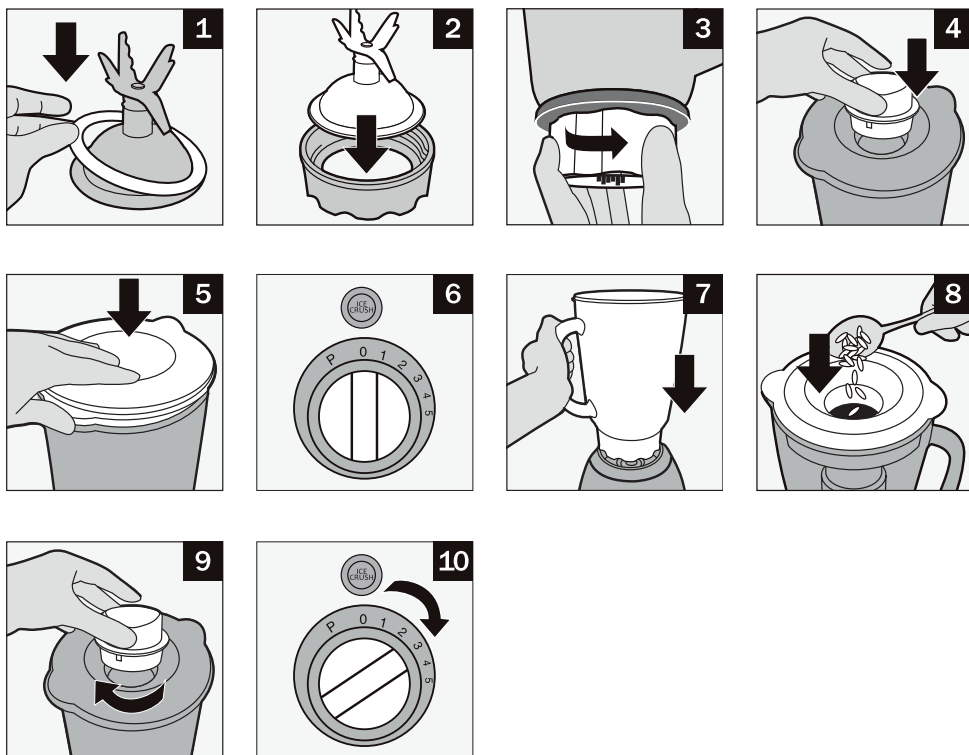
Comment l'utiliser

1. Placer les aliments que vous souhaitez utiliser dans le récipient en verre. (Fig. 8)
2. Placer le couvercle sur le récipient en verre et fermer soigneusement. Placer le gobelet de mesure dans le trou du couvercle et tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour l'y fixer. (Fig. 9)
3. Activer la base motrice

Utilisation des réglages de vitesse (Fig. 10)

- 5 Différents vitesses pour liquides
- 0 Arrêt du fonctionnement
- P Pour les consistances plus solides – pour mixer les aliments liquides et solides
- Ice Crush Pour piler la glace et les mouvements d'impulsions brèves et puissantes

L'interrupteur ne se fixe pas de façon permanente sur le réglage «P» (Pulse/Impulsion). Vous devez maintenir l'interrupteur sur le réglage «P» ou le placer sur le réglage «5». Après avoir utilisé le mixer, il faut toujours placer l'interrupteur en position «0» et débrancher la prise de courant. Pour retirer le récipient en verre, il suffit de le soulever de la base motrice. Vous n'avez pas besoin de faire pivoter le récipient en verre pour le retirer.



Conseils utiles

Afin d'obtenir les meilleurs résultats quand vous souhaitez réduire en purée les aliments solides, il est préférable de placer de petites portions une par une dans le récipient en verre plutôt que d'y mettre une large quantité d'un coup.

Si vous utilisez des ingrédients solides, coupez-les en petites parts (2-3 cm) en premier lieu. Lorsque vous devez mixer des ingrédients solides, commencez par une petite quantité de liquide. Ajouter graduellement de plus en plus de liquide par l'ouverture du couvercle. Placez toujours votre main au sommet du mixer lorsque vous utilisez l'appareil. Pour remuer des ingrédients solides ou liquides très épais, nous vous recommandons d'utiliser le mixer en mode d'impulsion pour éviter que les lames ne se coincent.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez le mixer et détachez le récipient en verre du mixer de la base motrice.
- Nettoyez le récipient en verre, le couvercle et les lames de découpage du mixer à l'eau chaude savonneuse.
- Rincez-les à l'eau du robinet afin de laver et retirer les résidus de savon.

Base motrice

Ne jamais immerger la base motrice dans l'eau. Frottez-la uniquement avec un chiffon humide. Ne pas utiliser d'abrasives, de poudre à récurer, d'alcool, etc.

Nettoyage/rinçage simple du récipient en verre assemblé.

Videz le récipient en verre et remplissez-la d'eau. Placez le récipient en verre sur la base motrice et tourner l'interrupteur plusieurs fois sur le réglage «5». Videz le récipient en verre et rincez-le jusqu'à ce qu'il soit propre.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle: KP-508BGH
Voltage aux prises: 220 - 240 V, 50 - 60 Hz
Puissance: 500 Watts

Elimination



EU 2002/96/EC

Indications sur l'élimination réglementaire du produit conformément à la directive 2002/96/EC

Après usage, l'appareil ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères normales. Vous devez l'apporter dans un centre local de collecte des déchets ou chez un revendeur qui l'éliminera de façon appropriée. Contrairement à une élimination inappropriée, l'élimination séparée des appareils électriques et électroniques permet d'éviter les éventuelles conséquences négatives sur l'environnement et la santé et autorise la réutilisation et le recyclage des composants, ainsi que des économies d'énergie et de matières premières significatives. Afin d'attirer clairement l'attention sur l'obligation d'élimination réglementaire de l'appareil, celui-ci porte un symbole représentant un conteneur à ordures barré.

SOLIS se réserve le droit d'apporter à tout moment des modifications techniques et de présentation, ainsi que de procéder à des modifications visant à l'amélioration du produit.



SOLIS HELPLINE:

044 874 64 14

(Uniquement pour clientes et clients en Suisse)

Cet article se distingue par sa longévité et sa fiabilité. Si un dysfonctionnement devait tout de même survenir, appelez-nous tout simplement. Il arrive souvent qu'une panne soit facile à réparer sans difficulté grâce au bon conseil et à la bonne astuce, sans que l'appareil ne doive être envoyé chez un réparateur. Nous vous conseillons et vous aidons volontiers.



Solis of Switzerland SA

Solis-Haus • CH-8152 Glattbrugg-Zurich • Suisse
Téléphone +41 44 874 64 54 • Téléfax +41 44 874 64 99
info@solis.ch • www.solis.ch • www.solis.com

Ci congratuliamo con lei per l'acquisto del nuovo SOLIS QUICK BLENDER PLUS.

INDICAZIONI IMPORTANTI

Il mixer è dotato di un sistema di sicurezza che impedisce la messa in funzione dell'apparecchio se il contenitore del mixer non è correttamente montato.

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare l'apparecchio.

Nell'utilizzo di un apparecchio elettrico si prega di osservare le misure di sicurezza fondamentali e le seguenti indicazioni:

- Prima di inserire la spina di corrente assicurarsi che la tensione di rete corrisponda a quella riportata sull'etichetta posta nella parte inferiore dell'apparecchio.
- Non toccare le superfici calde. Utilizzare le maniglie o le manopole.
- Per evitare il rischio di folgorazione non immergere la base a motore, il cavo di alimentazione o la spina di corrente in acqua o in altri liquidi.
- Questo apparecchio non è adatto all'utilizzo da parte di persone (inclusi i bambini) con limitate capacità fisiche, sensoriali o psichiche o con scarsa esperienza o competenza a meno che non vengano adeguatamente istruite e controllate per la loro sicurezza da una persona responsabile.
- È necessario sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non lasciare mai incustodito l'apparecchio in funzione.
- Estrarre la spina di corrente quando non si utilizza l'apparecchio e quando lo si pulisce. Lasciar raffreddare l'apparecchio prima di rimuovere o inserire delle parti.
- Non toccare nessuna parte in movimento.
- Se il cavo di alimentazione dovesse essere danneggiato deve essere sostituito da Solis o da un centro di assistenza autorizzato Solis per evitare pericoli.
- In caso di guasto, difetto o di un presunto difetto estrarre immediatamente la spina di corrente. Non mettere mai in funzione un apparecchio difettoso. **LE RIPARAZIONI DEVONO ESSERE ESEGUITE ESCLUSIVAMENTE DA SOLIS O DA UN CENTRO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO SOLIS.** SOLIS non risponde di danni causati da riparazioni non regolamentari.
- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente per la finalità cui è destinato. L'utilizzo di parti accessorie non autorizzate da SOLIS può causare il rischio di incendio, di folgorazione o lesione.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
- Fare attenzione che il cavo di alimentazione non penzoli dal bordo del tavolo o del piano di lavoro e che non entri in contatto con superfici ad alte temperature.
- Durante il funzionamento non mettere le mani nel mixer e non introdurre alcun oggetto nel mixer al fine di evitare lesioni o danni all'apparecchio. Utilizzare una spatola per rimuovere gli ingredienti dal mixer spento.
- Le lame sono molto taglienti. Maneggiarle con attenzione.

- Per ridurre al minimo il rischio di lesione, non montare mai il gruppo delle lame sulla base senza aver prima posizionato secondo le istruzioni il contenitore in vetro.
- Mettere sempre in funzione il mixer con il coperchio posizionato.
- Nel miscelare liquidi caldi rimuovere la parte centrale del coperchio a due sezioni.
- L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non è adatto all'impiego commerciale o industriale.
- Non far funzionare l'apparecchio per oltre 2 minuti. Dopodiché è necessario far raffreddare l'apparecchio prima di riutilizzarlo per evitare il surriscaldamento.
- Posizionare tutti gli interruttori su OFF prima di rimuovere la spina di corrente.
- Collegare l'apparecchio solo a prese di corrente con messa a terra.
- L'utilizzo di prolunghes per il cavo può comportare danni, lesioni e/o incidenti.
- Non estrarre dalla presa la spina di corrente tirandola dal cavo ma afferrare direttamente la spina per rimuovere il cavo.
- Non toccare mai l'apparecchio con mani bagnate o umide.
- Dopo aver estratto la spina e aver fatto raffreddare l'apparecchio, è possibile pulirlo con un panno morbido inumidito con qualche goccia di un detergente neutro e non aggressivo (non utilizzare soluzioni che possano danneggiare la superficie).
- Prima di smaltire l'apparecchio raccomandiamo di renderlo inutilizzabile rimuovendo il cavo di alimentazione. Inoltre, raccomandiamo di rimuovere tutte le parti pericolose in modo che non possano provocare lesioni, in particolare, a bambini che giocano.
- Dopo averlo disimballato assicurarsi che lo stato dell'apparecchio sia regolare.
- Il materiale da imballo non deve essere a disposizione di bambini. **Conservare le istruzioni per l'uso per l'utilizzo futuro.**
- Per una maggiore protezione durante l'impiego di elettrodomestici, vi consigliamo di usare un interruttore di sicurezza per correnti di guasto. È consigliabile utilizzare un interruttore di sicurezza con una corrente di guasto di esercizio nominale di max. 30 mA. Per una consulenza specializzata rivolgetevi al vostro elettricista di fiducia.

INDICAZIONI PER IL FUNZIONAMENTO

- Riempire il contenitore di vetro. La quantità massima da inserire raccomandata è di 1,2 litri. In caso di quantità maggiori possono verificarsi delle fuoriuscite di ingredienti a seconda della loro densità.
- Estrarre la spina di corrente prima di rimuovere il contenitore di vetro.
- Non toccare mai il gruppo delle lame fin quando il contenitore di vetro è montato sulla base a motore.
- Non inserire mai le dita o un oggetto nel contenitore di vetro fin quando il motore è in funzione.
- Se il mixer dovesse bloccarsi, estrarre la spina di corrente prima di rimuovere il materiale che ha causato il blocco.
- Far raffreddare gli ingredienti caldi prima di tagliarli o di inserirli nel contenitore di vetro.
- Il contenitore di vetro può infrangersi. Pertanto, non farlo cadere a terra e non farlo urtare su superfici dure. Evitare le temperature estreme. Se il contenitore di vetro dovesse essere freddo, sciacquarlo con acqua tiepida prima di immettervi ingredienti caldi. Se il contenitore di vetro presenta delle incrinature, non può più essere utilizzato.
- Prima dell'utilizzo del mixer assicurarsi che la guarnizione in gomma sia inserita correttamente per evitare la fuoriuscita degli ingredienti.
- Il motore inizia a funzionare solo se il contenitore del mixer è stato montato correttamente sulla base a motore.
- Durante la pulizia del gruppo delle lame evitare di toccare la superficie tagliente. Le lame sono molto affilate ed è facile tagliarsi.
- Quando si rimuove il contenitore del mixer fare attenzione a non svtarlo dal gruppo delle lame provocando la fuoriuscita del contenuto.

L'apparecchio è costruito per la lavorazione di ingredienti idonei. È adatto soltanto all'utilizzo domestico e non per applicazioni industriali.

PRIMA DI USARLO PER LA PRIMA VOLTA

Prima di utilizzare il mixer per la prima volta pulire tutte le sue parti. Sciogliere la fascetta ferma cavo e srotolare il cavo. Inserire la spina di corrente.



DESCRIZIONE DEL MIXER

- A. Recipiente graduato
- B. Coperchio
- C. Contenitore di vetro da 1,5 l
- D. Anello di sicurezza
- E. Anello di guarnizione
- F. Gruppo delle lame
- G. Contenitore filettato
- H. Base a motore
- I. Interruttore rotativo
- J. Tasto per tritare il ghiaccio



ISTRUZIONI PER L'USO

Montaggio del contenitore di vetro

1. Posizionare la guarnizione di gomma [E] sul margine superiore del gruppo delle lame [F] (Fig. 1).
2. Inserire il gruppo delle lame con l'anello di guarnizione nel contenitore filettato [G] (Fig. 2).
3. Montare il contenitore di vetro [C] sul contenitore filettato e avvitarlo in senso orario fino all'arresto (Fig. 3).
4. Inserire il recipiente graduato [A] nel coperchio [B] (Fig. 4).
5. Fissare il coperchio premendolo sul contenitore di vetro (Fig. 5).

Inserimento del contenitore di vetro

1. Assicurarsi che il mixer sia spento (l'interruttore si trova nella posizione «0») (Fig. 6).
2. Posizionare il contenitore di vetro sulla base a motore [H] e verificare che sia innestato correttamente (Fig. 7).

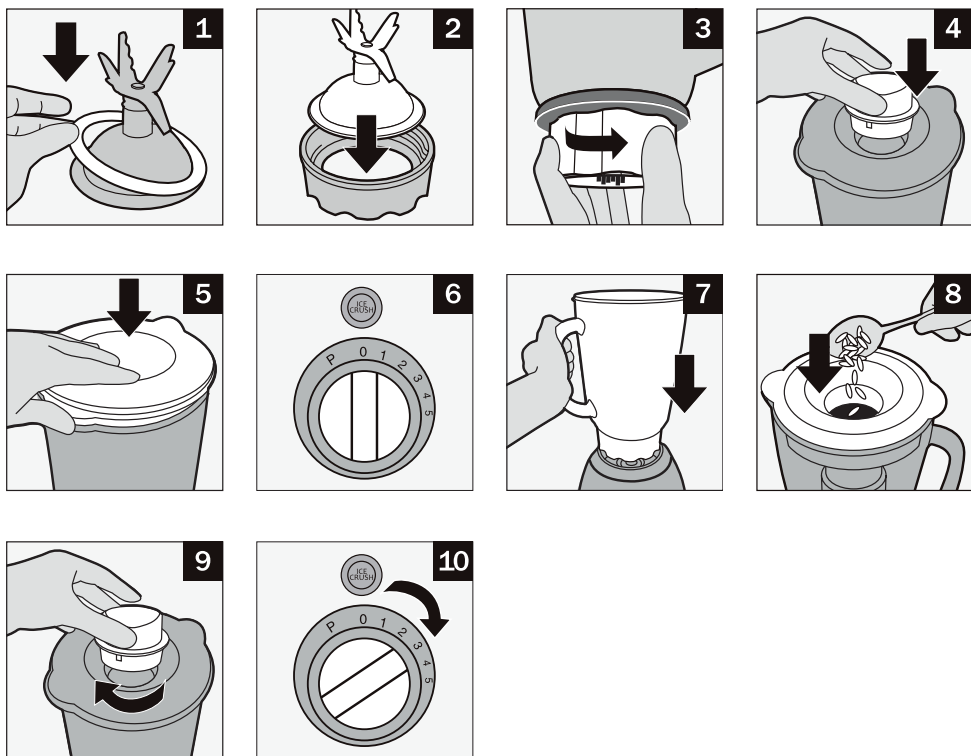
Utilizzo

1. Introdurre gli ingredienti che si desidera sminuzzare nel contenitore di vetro (Fig. 8).
2. Posizionare saldamente il coperchio sul contenitore. Inserire il recipiente graduato nell'apertura preposta e avvitarlo in senso orario fino a innestarlo (Fig. 9).
3. Accendere il motore.

Regolazione della velocità (Fig. 10)

1-5	Diverse velocità di miscelazione dei liquidi
0	Stop
P	Per ingredienti con densità solida – per la miscelazione di liquidi con alimenti duri
Ice Crush	Per sminuzzare il ghiaccio, funzionamento con brevi impulsi potenti

L'interruttore non può essere tenuto a lungo nella posizione «P». Per un funzionamento prolungato è necessario tenere l'interruttore nella posizione «P» o porlo sulla posizione «5». Dopo l'utilizzo riportare l'interruttore nella posizione «5» e estrarre la spina di corrente. Per rimuovere il contenitore di vetro, tirarlo semplicemente verso l'alto senza svitarlo.



Consigli utili

Per ottenere una densità ottima nel passare degli ingredienti solidi, introdurre nel contenitore di vetro piccole porzioni alla volta invece di una grande quantità in una sola volta.

Tagliare gli ingredienti solidi in piccoli pezzi (2-3 cm) prima di introdurli. Prima di miscelare ingredienti solidi introdurre una piccola quantità di liquido. Introdurre, quindi, gradualmente una quantità maggiore di liquido attraverso l'apertura nel coperchio. Durante il funzionamento tenere sempre una mano sul coperchio. Per miscelare ingredienti solidi o liquidi molto densi raccomandiamo il funzionamento nella modalità a impulsi per evitare di bloccare il gruppo delle lame

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Estrarre la spina di rete e rimuovere il contenitore di vetro dalla base a motore.
- Pulire il contenitore del mixer, il coperchio e il gruppo delle lame con acqua calda e sapone.
- Lavarli quindi con acqua pulita per rimuovere i residui di sapone

Base a motore

Non immergere mai la base a motore nell'acqua. Pulirlo solamente con un panno umido. Non utilizzare soluzioni abrasive, spugne abrasive, alcool, o simili.

Pulizia/lavaggio breve del contenitore di vetro

Svuotare il contenitore di vetro e introdurvi un po' di acqua. Collocarlo sulla base a motore e posizionare l'interruttore brevemente su «5» per più volte consecutive. Svuotare il contenitore di vetro e lavarlo fino a pulizia completa.

DATI TECNICI

Modello: KP-508BGH
Tensione di rete: 220 - 240 V, 50 - 60 Hz
Potenza: 500 Watt

Smaltimento



EU 2002/96/EC

Istruzioni per lo smaltimento del prodotto conforme alle prescrizioni secondo la direttiva EU 2002/96/EC

Alla fine del ciclo di vita, l'apparecchio non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Lo stesso dovrà essere portato a un centro di raccolta rifiuti locale o a un rivenditore che provvederà al regolare smaltimento. Rispetto a uno smaltimento non conforme, lo smaltimento separato di apparecchi elettrici ed elettronici evita conseguenze negative per l'ambiente e per la salute e consente inoltre il recupero e il riutilizzo di componenti con un risparmio energetico e di materia prima notevole. Per richiamare l'attenzione sull'obbligo di smaltimento regolare dell'apparecchio, lo stesso è contrassegnato con un simbolo di un contenitore di rifiuti barrato.

SOLIS si riserva il diritto di apportare, in qualsiasi momento, modifiche tecniche ed estetiche nonché modifiche atte a migliorare il prodotto.



SOLIS HELPLINE:

044 874 64 14

(Solo per i clienti in Svizzera)

Questo articolo si contraddistingue per la sua lunga durata ed affidabilità. Se ciononostante dovessero presentarsi dei problemi di funzionamento, ci telefoni. Spesso, un guasto si risolve senza complicazioni e in modo semplice con il consiglio o lo stratagemma giusti senza dovere spedire subito l'apparecchio per ripararlo. Siamo a Sua disposizione per consigli ed aiuto.



Solis of Switzerland SA

Solis-Haus • CH-8152 Glattbrugg-Zurigo • Svizzera
Telefono +41 44 874 64 54 • Fax +41 44 874 64 99
info@solis.ch • www.solis.ch • www.solis.com

Congratulations on the purchase of your new SOLIS QUICK BLENDER PLUS.

IMPORTANT GUIDELINES

The blender is equipped with a built-in safety lock that prevents it from functioning if the jar assembly has been assembled and used incorrectly.

Before operating this appliance, please read these instructions completely.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Before you connect the appliance to the supply mains, check that the voltage indicated on the rating label found underneath the machine, corresponds to that of the local mains.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against electrical shock, do not immerse the motor base, the power cord, or plug in water or any other liquid.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Never leave the appliance unattended when in use.
- Unplug the appliance when not in use and before cleaning or maintenance operation. Allow to cool before putting on or taking off parts.
- Avoid contacting moving parts.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by Solis or by a servicing centre authorized by Solis, in order to avoid a hazard.
- In the event of faults, defects or a suspected defect, immediately take the plug out of the socket-outlet. Never put the defective appliance into operation **ONLY SOLIS OR SERVICING CENTRES AUTHORIZED BY SOLIS CAN MAKE REPAIRS**. SOLIS declines all responsibility for a damage caused by repair jobs performed incorrectly.
- Use this appliance only for its use as described in this manual. The use of accessory attachments not recommended by SOLIS may result in fire, electric shock or injury to persons.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Keep hands and utensils out of container while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender. A scraper may be used but must be used only when the blender is not running.
- Blades are sharp. Handle carefully.

- To reduce the risk of injury, never place cutter-assembly blades on base without jar properly attached.
 - Always operate blender with cover in place.
 - When blending hot liquids, remove center piece of two-piece cover.
 - This unit is for household use only. Do not use for commercial or industrial purposes.
 - Do not operate the appliance exceed 2 minutes. After that the appliance need to cool down for not overheating.
 - To disconnect, turn any control to OFF position, then remove plug from wall outlet.
 - Always plug the appliance to a grounded electrical outlet.
 - Use of extension cords may cause damage, injuries and/or accidents.
 - Never pull power cord. Always disconnect from the power supply by pulling on the plug.
 - Never touch the appliance with wet or damp hands.
 - After having disconnected the power plug and after the appliance has cooled down, the appliance must be cleaned only with a non-abrasive, slightly dampened cloth, adding a few drops of neutral, non-aggressive detergent (never use solvents that damage the surface).
 - In the event that you decide to dispose of the appliance, we advise you to make it inoperative by cutting off the power cord. We also recommend that any parts that could be dangerous be rendered harmless, especially for children, who may play with the appliance or its parts.
 - Make sure the product is in good condition after you have removed the packing.
 - Packaging must never be left within the reach of children since it is potentially dangerous.
- Keep these instructions for future reference.**
- We recommend the installation of a residual current circuit-breaker to provide additional protection when using electrical appliances. It is advisable to use a circuit-breaker with a nominal fault current of maximum 30 mA. Your local electrician can advise you.

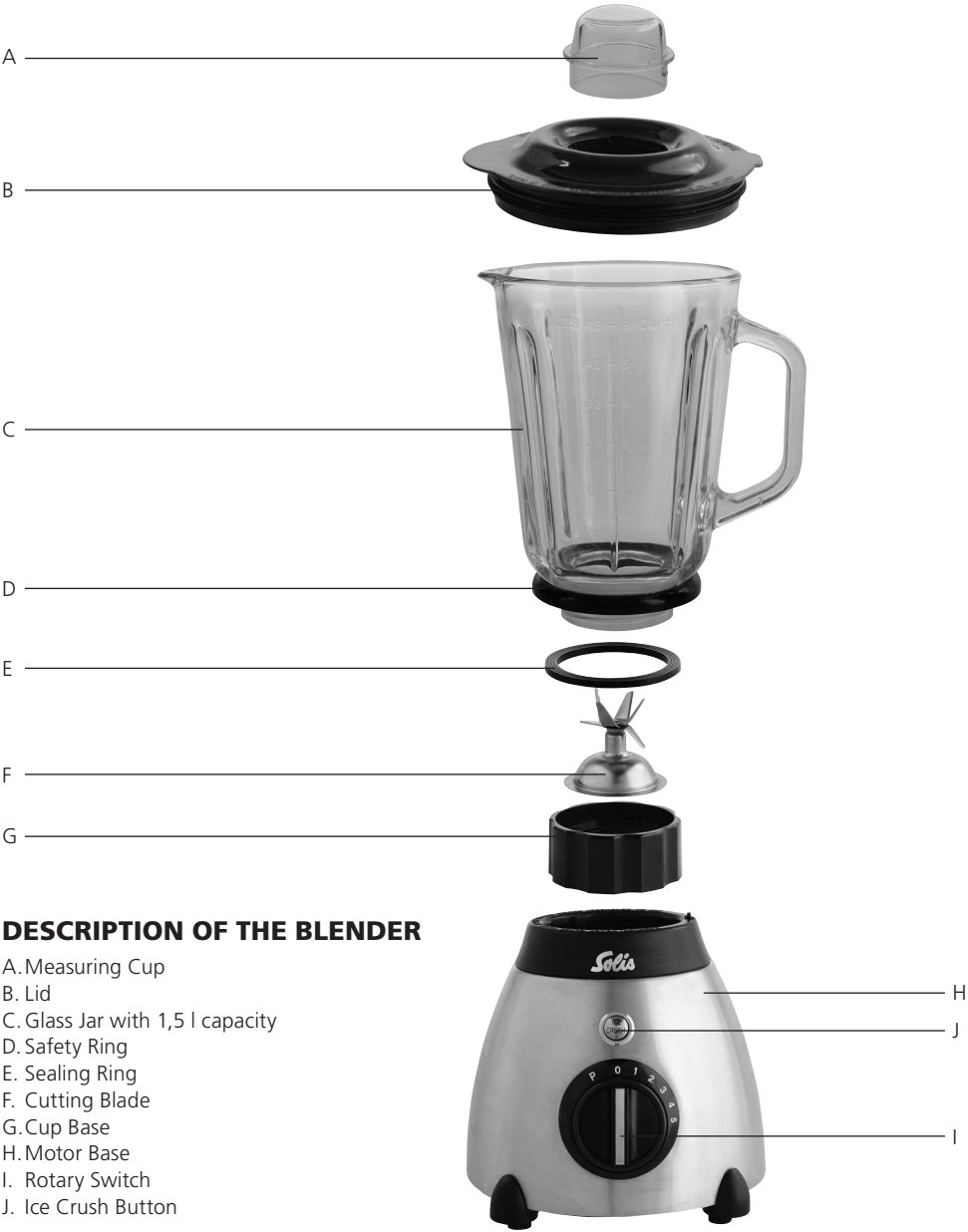
OPERATION PRECAUTIONS

- Put the food into the glass jar. We recommend that you do not fill the jar over 1,2 litre. If you fill the jug any more than this, food may overflow depending on the consistency.
- Unplug the blender immediately after use before unscrewing the jar.
- Never touch the blades while the jar is attached onto the motor base.
- Never reach into the jar with your fingers or an object while the blender is running.
- If the blades get stuck, unplug the blender before removing the ingredients that are blocking the blades.
- Let hot ingredients cool down before chopping them or pouring them into the jar.
- The blender jar is made of glass and therefore breakable. Do not drop the glass jar on a floor or hard surface. Avoid extreme temperature. If the glass jar is very cold, rinse it well with lukewarm water before pouring in hot liquid. If the glass jar cracks, discontinue use.
- Always make sure the rubber sealing ring is in the correct position before you use the blender to avoid leakage.
- The motor will only start if the blender jar has been assembled and placed properly on the motor base.
- Avoid touching the cutting edges of the blades when cleaning. They are very sharp, and you could easily cut your fingers on them.
- When removing the blender jar from the motor base, take care not to unscrew the glass jar from the blade unit as this will cause the ingredients to leak from the blender jar.

This appliance is designed for the preparation of suitable ingredients. It is intended for domestic use only, not for commercial applications.

PRIOR TO FIRST USE

All parts of the blender are to be thoroughly cleaned before being used for the first time. Take out the required length of cable from the cable tie on the base of the blender and connect the device to the mains supply.



DESCRIPTION OF THE BLENDER

- A. Measuring Cup
- B. Lid
- C. Glass Jar with 1,5 l capacity
- D. Safety Ring
- E. Sealing Ring
- F. Cutting Blade
- G. Cup Base
- H. Motor Base
- I. Rotary Switch
- J. Ice Crush Button

OPERATION INSTRUCTIONS

Assembling the Jar

1. Put the rubber Sealing Ring [E] on the inner edge of the Cutting Blade [F]. (Fig. 1)
2. Put the cutting blade with sealing ring into the Cup Base [G]. (Fig. 2)
3. Mount the Glass Jar [C] onto the cup base and tune the cup base, and turn the Glass Jar [C] clockwise as far as it will go until jar locks into place. (Fig. 3)
4. Mount the Measuring Cup [A] onto the Lid [B]. (Fig. 4)
5. Secure the Lid onto Jar and press down. (Fig. 5)

Inserting the Jar

1. Make sure that the blender is switched off (Switch in the «0» setting). (Fig. 6)
2. Place the jar assembly on to the Motor Base [H] and make sure that it is securely engaged. (Fig. 7)

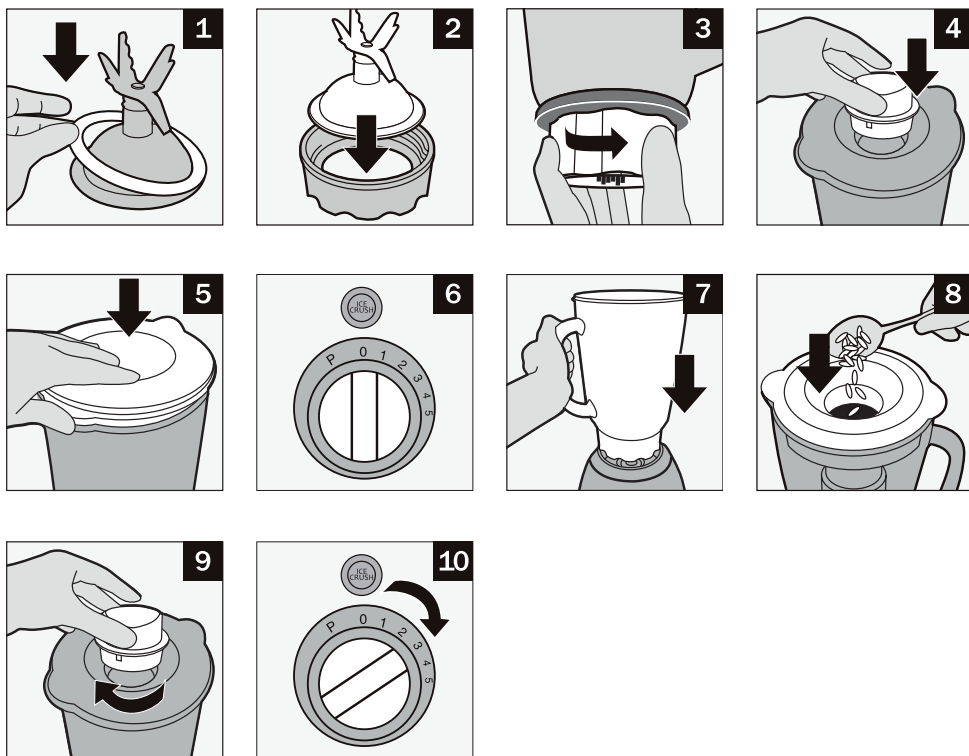
How to Use

1. Place the foodstuff you wish to process into the jar. (Fig. 8)
2. Put the lid on the jar and close securely. Place the measuring cap into the hole in the lid and turn clockwise to lock. (Fig. 9)
3. Switch on the motor base.

Speed Setting Use (Fig. 10)

- | | |
|-----------|--|
| 1 – 5 | various speed settings for liquids |
| 0 | stop operation |
| P | for more solid consistency – for mixing liquids and solid foodstuffs |
| Ice Crush | for ice crushing & short, powerful impulse movements |

The switch does not permanently engage in the «P» (Pulse) setting. You have to hold the switch in the «P» setting or turn it into the «5» setting. After using the blender, always move the switch into the «0» setting and pull out the mains plug. To remove the glass jar simply lift it off the motor base. You do not have to rotate the glass jar to remove it.



Useful Tips

To achieve the best results when pureeing solid ingredients, place small portions into the glass jar one by one instead of placing a large quantity all at once.

If you are processing solid ingredients, cut them into small pieces (2-3 cm) first. When mixing solid ingredients, start off first with a small amount of liquid. Gradually add more and more liquid through the opening in the lid. Always place your hand on top of the blender when you are operating the device. For stirring solid or very thick liquid ingredients, we recommend that you use the blender in impulse mode to prevent the blades from becoming stuck.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the blender and detach the blender jar from the motor base.
- Clean the blender jar, the lid, the cutting blade in warm soapy water.
- Rinse them under the tap water to wash away soap residues.

Motor Base

Never immerse the motor base in water. Wipe it only with a moist cloth. Do not use abrasives, scourers, alcohol, etc.

Simple cleaning/rinsing out the assembled glass jar

Empty the glass jar and fill it with water. Place the glass jar on the motor base and turn the switch several times into the «0» setting. Empty the glass jar and rinse until clean.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: KP-508BGH
Mains voltage: 220 - 240 V, 50 - 60 Hz
Power: 500 Watt

Disposal



EU 2002/96/EC

Information for correct disposal of the product in accordance with the European Directive 2002/96/EC

At the end of its working life this equipment must not be disposed of as an household waste. It must be taken to special local community waste collection centres or to a dealer providing this service. Disposing of electrical and electronic equipment separately avoids possible negative effects on the environment and human health deriving from an inappropriate disposal and enables its components to be recovered and recycled to obtain significant savings in energy and resources. In order to underline the duty to dispose of this equipment separately, the product is marked with a crossed-out dustbin.

SOLIS reserves the right to carry out technical and visual changes and modifications to improve the product at any time.



SOLIS HELPLINE:

044 874 64 14

(Only for customers in Switzerland)

This item stands out due to its long-life cycle and reliability. Despite this though, if a malfunction ever occurs, simply give us a call. Often a breakdown can be easily and quickly remedied with the right tip or technique without having to straight away send off the device for repair. We will give you all the advice and practical support you require.



Solis of Switzerland Ltd

Solis-House • CH-8152 Glattbrugg-Zurich • Switzerland
Phone +41 44 874 64 54 • Fax +41 44 874 64 99
info@solis.ch • www.solis.ch • www.solis.com

Wij feliciteren u met de aankoop van uw nieuwe SOLIS QUICK BLENDER PLUS.

BELANGRIJKE AANWIJZINGEN

De blender is voorzien van een beveiliging die ervoor zorgt dat het apparaat niet in werking kan worden gesteld, wanneer de schenkan niet goed zijn plaats zit.

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, voordat u het apparaat in gebruik neemt.

Neem bij het gebruik van elektrische apparaten de daarvoor geldende fundamentele veiligheidsmaatregelen en houd u aan de volgende voorschriften:

- Controleer voordat u het apparaat aansluit, of de netspanning overeenstemt met de op het etiket aan de onderkant van het apparaat aangegeven spanning.
- Raak geen hete oppervlakken aan, maar alleen de handgreep en de knoppen.
- Om elektrische schokken te voorkomen, mogen het motorgedeelte, het netsnoer en de netstekker niet in water of andere vloeistoffen worden gedompeld.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt door personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte lichamelijke, sensorische of geestelijke vermogens of gebrek aan kennis en ervaring, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, hun leert hoe ze met het apparaat moeten omgaan of toezicht op hen houdt.
- Kinderen moeten in het oog worden gehouden, zodat gewaarborgd is dat ze niet met het apparaat gaan spelen.
- Zorg dat er altijd iemand bij het apparaat in de buurt blijft, wanneer het in gebruik is.
- Haal de netstekker uit het stopcontact, wanneer u het apparaat niet gebruikt en wanneer u het gaat reinigen. Laat het apparaat afkoelen voordat u onderdelen verwijdert of aanbrengt.
- Raak bewegende delen niet aan.
- Indien het netsnoer beschadigd is, moet dit om ieder risico uit te sluiten, door Solis of een door Solis geautoriseerd servicepunt worden vervangen.
- Haal in geval van een storing, een defect of een vermoed defect onmiddellijk de netstekker uit het stopcontact. Stel een defect apparaat nooit in werking. **REPARATIES MOGEN ALLEEN WORDEN UITGEVOERD DOOR SOLIS OF BIJ SERVICEPUNTEN DIE DOOR SOLIS ZIJN GEAUTORISEERD.** Voor schade die is veroorzaakt door niet volgens de voorschriften uitgevoerde reparaties, kan SOLIS niet aansprakelijk worden gesteld.
- Gebruik het apparaat alleen voor het doel waarvoor het bestemd is. Het gebruik van accessoires die niet door SOLIS zijn goedgekeurd, kan brand, elektrische schokken en verwondingen tot gevolg hebben.
- Gebruik het apparaat niet buiten.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet over de rand van een tafel of werkblad hangt en niet in aanraking komt met hete oppervlakken.
- Om verwondingen en beschadiging van het apparaat te voorkomen, mag u tijdens het gebruik niet in de blender grijpen en er geen voorwerpen in steken. Gebruik een schraper om de ingrediënten uit de uitgeschakelde blender te halen.

- De messen zijn extreem scherp. Ga er voorzichtig mee om.
 - Om het gevaar voor verwondingen tot een minimum te beperken, mag u de messenhouder nooit op de voet van het apparaat plaatsen, voordat de glazen schenkan volgens voorschrift op zijn plaats is gebracht.
 - Gebruik de blender altijd met deksel.
 - Haal bij het mixen van hete vloeistoffen het middenstuk uit het tweedelige deksel.
 - Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het is niet geschikt voor professioneel of industrieel gebruik.
 - Gebruik het apparaat per keer niet langer dan twee minuten. Om oververhitting te voorkomen, moet het apparaat na deze tijd eerst afkoelen.
 - Zet alle schakelaars op OFF, voordat u de netstekker uit het stopcontact haalt.
 - Sluit het apparaat altijd alleen aan op een geaard stopcontact.
 - Het gebruik van verlengsnoeren kan beschadiging van het apparaat, verwondingen en ongevallen tot gevolg hebben.
 - Haal de netstekker nooit uit het stopcontact door aan de kabel te trekken, maar houd hierbij altijd de netstekker zelf vast.
 - Raak het apparaat nooit aan met natte of vochtige handen.
 - Nadat de netstekker uit het stopcontact is gehaald en het apparaat is afgekoeld, kan het met een zachte, vochtige doek met een paar druppels van een neutraal en niet-bijtend reinigingsmiddel worden gereinigd (gebruik geen oplosmiddelen, omdat het oppervlak hierdoor beschadigd kan raken).
 - Wanneer u het apparaat afdankt, adviseren wij u het door verwijdering van het netsnoer onbruikbaar te maken. Daarnaast adviseren wij alle gevaarlijke onderdelen te verwijderen, zodat met name spelende kinderen zich daar niet aan kunnen verwonden.
 - Controleer nadat u het apparaat heeft uitgepakt, of het volledig in orde is.
 - Het verpakkingsmateriaal mag niet in handen van kinderen komen.
- Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed, zodat u hem ook later nog kunt raadplegen.**
- Om bij het gebruik van elektrische apparaten beter beschermd te zijn, adviseren wij een aardlekschakelaar te gebruiken. Het verdient aanbeveling een aardlekschakelaar te kiezen met een nominale lekstroom van maximaal 30 mA. Voor deskundig advies kunt u terecht bij uw elektricien.

GEBRUIKSVOORSCHRIFTEN

- Vul de glazen schenkkkan. Als maximale vulhoeveelheid wordt 1,2 liter aanbevolen. Wanneer er meer in de kan wordt gedaan, kan deze afhankelijk van de consistentie van de ingrediënten overlopen.
- Haal voordat u de glazen schenkkkan van het apparaat af haalt, de netstekker uit het stopcontact.
- Raak de messen nooit aan, zolang de glazen schenkkkan op het motorgedeelte is bevestigd.
- Grijp nooit met uw vingers in de schenkkkan en steek hier geen voorwerpen in, zolang de blender draait.
- Wanneer de blender blokkeert, haal dan eerst de netstekker uit het stopcontact en verwijder daarna pas de ingrediënten die de blokkering hebben veroorzaakt.
- Laat hete ingrediënten eerst afkoelen, voordat u ze in de schenkkkan doet en gaat fijnmaken.
- De glazen schenkkkan is breekbaar. Laat hem daarom niet op de grond vallen en sla er niet mee op harde oppervlakken. Vermijd extreme temperaturen. Wanneer de glazen schenkkkan zeer koud is, spoel hem dan uit met lauwwarm water, voordat u hem vult met hete ingrediënten. Wanneer er barsten in de schenkkkan zitten, mag hij niet meer worden gebruikt.
- Controleer voordat u de blender gaat gebruiken, of de rubberpakking goed op zijn plaats zit om te voorkomen dat de ingrediënten naar buiten lopen.
- De motor gaat alleen draaien, wanneer de schenkkkan goed op het motorgedeelte is gemonteerd.
- Zorg er bij het reinigen van de messenhouder voor dat u de snijvlakken niet aanraakt. Deze zijn extreem scherp en u kunt u er gemakkelijk aan snijden.
- Wanneer u de schenkkkan van het apparaat af haalt, let dan op dat u de messenhouder niet losschroeft, omdat de inhoud van de kan anders wegloopt.

Er mogen met het apparaat alleen ingrediënten worden verwerkt die daarvoor geschikt zijn. Het is alleen bedoeld voor huishoudelijke doeleinden en niet voor professioneel gebruik.

VOORDAT U HET APPARAAT IN GEBRUIK NEEMT

Reinig alle onderdelen van de blender, voordat u hem in gebruik neemt. Maak de kabelbinder los en rol het netsnoer af. Steek de netstekker in het stopcontact.



BESCHRIJVING VAN DE MIXER

- A. Maatbeker
- B. Deksel
- C. Glazen schenkkkan met 1,5 l inhoud
- D. Veiligheidsring
- E. Pakkingring
- F. Messenhouder
- G. Schroefopzetstuk
- H. Motorgedeelte
- I. Draaischakelaar

BEDIENINGSINSTRUCTIES

Glazen schenkan in elkaar zetten

1. Leg de rubberpakking [E] op de bovenrand van de messenhouder [F] (afb. 1).
2. Zet de messenhouder met de pakkingring in het schroefopzetstuk [G] (afb. 2).
3. Bevestig de glazen schenkan [C] op het schroefopzetstuk en draai de kan tot de aanslag met de klok mee (afb. 3).
4. Plaats de maatbeker [A] in het deksel [B] (afb. 4).
5. Druk het deksel stevig op de glazen schenkan (afb. 5).

Glazen schenkan op het apparaat zetten

1. Controleer of de blender uitgeschakeld is (de schakelaar moet op «0» staan) (afb. 6).
2. Zet de glazen schenkan op het motorgedeelte [H]. Zorg ervoor dat hij goed vastzit (afb. 7).

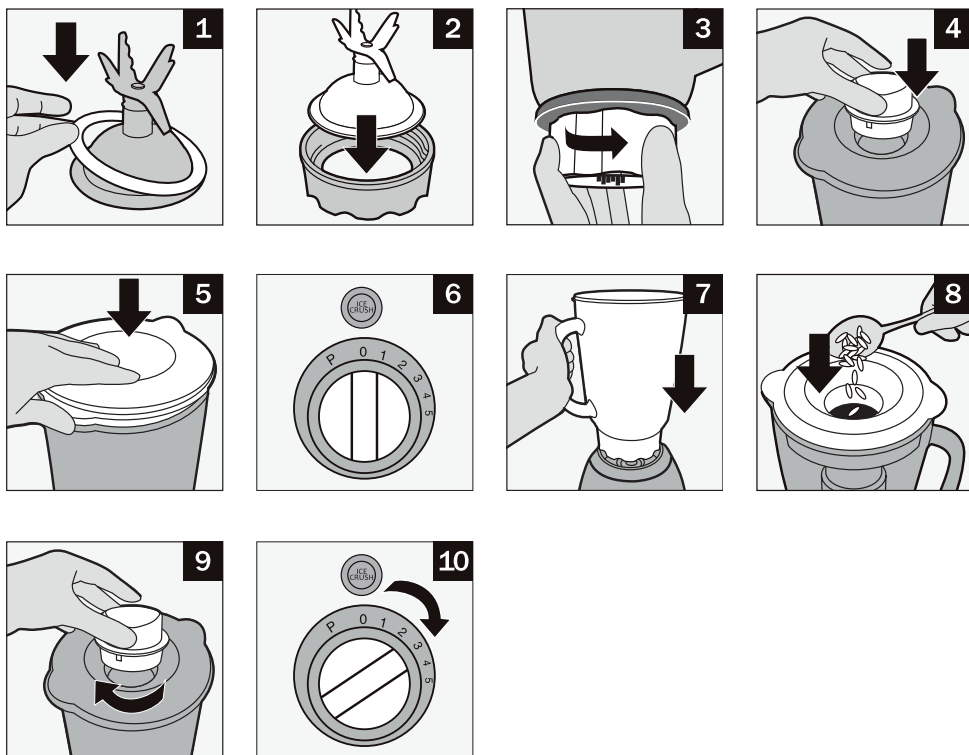
Gebruik

1. Doe de ingrediënten die u fijn wilt maken, in de glazen schenkan (afb. 8).
2. Druk het deksel stevig op de schenkan. Plaats de maatbeker in de daarvoor bedoelde opening en draai hem met de klok mee tot hij vastklikt (afb. 9).
3. Schakel de motor in.

Snelheid instellen (afb. 10)

- | | |
|-----------|--|
| 1 – 5 | Verschillende snelheden voor het mixen van vloeistoffen |
| 0 | Stop |
| P | Voor ingrediënten met een stevige consistentie – voor het mengen van vloeistoffen met vaste levensmiddelen |
| Ice Crush | Voor het fijnmaken van ijs; de machine werkt met korte, krachtige impulsen |

De schakelaar kan niet langdurig in de stand «P» blijven staan. Wanneer u deze modus langdurig wilt gebruiken, moet u de schakelaar in de stand «P» vasthouden of hem in de stand «5» zetten. Zet de schakelaar na gebruik weer terug op «0» en haal de netstekker uit het stopcontact. U kunt de glazen schenkan van het apparaat af halen door deze eenvoudigweg omhoog te trekken en daarbij te draaien.



Nuttige tips

Om bij het pureren van vaste ingrediënten een optimale consistentie te verkrijgen, kunt u in plaats van een grote hoeveelheid in één keer beter kleinere porties tegelijk in de glazen schenkan doen. Snijd vaste ingrediënten vooraf in kleine stukjes (2-3 cm). Voeg bij het mixen van vaste ingrediënten eerst een kleine hoeveelheid vloeistof toe. Voeg daarna door de opening in het deksel beetje voor beetje meer vloeistof toe. Houd tijdens het gebruik altijd uw hand op het deksel. Om te voorkomen dat de messen blokkeren, adviseren wij voor het mixen van vaste ingrediënten en zeer dikke vloeistoffen de pulsmodus te gebruiken.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal de netstekker uit het stopcontact en haal de glazen schenkan van het motorgedeelte af.
- Reinig de kan, het deksel en de messenhouder met warm zeepsop.
- Spoel ze daarna met helder water om zeepresten te verwijderen.

Motorgedeelte

Dompel het motorgedeelte nooit onder in water. Reinig het alleen met een vochtige doek. Gebruik geen schuurmiddelen, schuursponzen, alcohol e.d.

Glazen schenkan kort reinigen/spoelen

Leeg de glazen schenkan en vul hem met een beetje water. Zet de kan op het motorgedeelte en zet de schakelaar een paar keer achter elkaar even op «5». Leeg de kan en spoel hem tot hij schoon is.

TECHNISCHE GEGEVENS

Model: KP-508BGH
Netspanning: 220 - 240 V, 50 - 60 Hz
Vermogen: 500 watt

Verwijdering



EU 2002/96/EC

Aanwijzingen voor het verwijderen van het product volgens EU-richtlijn 2002/96/EC

Doe het toestel na afdanking niet bij het normale huisvuil, maar lever het in op een plaatselijk afvalinzamelpunt of bij een leverancier die ervoor zorgt dat het toestel op de juiste manier wordt verwerkt. Door de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische apparaten worden mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid voorkomen en is het mogelijk dat de componenten worden hergebruikt resp. gerecycled, waardoor er veel energie en grondstoffen worden bespaard. Om de verplichting om het toestel volgens de voorschriften te verwijderen, duidelijk onder de aandacht te brengen, is hiernaast het symbool van een doorgekruiste afvalbak afgebeeld.

SOLIS behoudt zich te allen tijde het recht voor van technische en optische wijzigingen en modificaties ter verbetering van haar producten.



SOLIS HELPLINE:

044 874 64 14

(Alleen voor klanten in Zwitserland)

Dit apparaat heeft een zeer lange levensduur en is erg betrouwbaar. Komt het toch voor dat er een storing optreedt kunt U ons zonder meer bellen. Vaak is het probleem met een tip of met een trucje op te heffen, zonder dat U ons het apparaat hoeft te sturen. Wij beraden U graag.



Solis of Switzerland AG

Solis-House • CH-8152 Glattbrugg-Zurich • Zwitterland
Telefoon +41 44 874 64 54 • Fax +41 44 874 64 99
info@solis.ch • www.solis.ch • www.solis.com

